

1953

TYPENBESCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie	Marke	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen	Typbescheinigung
Einachs-Traktor	MOTRAC	M G	Nr. 1156

Erkennungsmerkmale des Typs Bezeichn. "M G" links auf Getriebe-Gehäuse, auf Herst.-Plakette  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Hinten auf Gehäuse-Unterteil, links, neben Holmen-Befestigung  
 Motornummer eingeschlagen Rechts auf Kupplungsgehäuse, sowie auf Hersteller-Plakette  
 Hersteller des Fahrgestells MOTRAC-WERKE A.G., Altstetterstrasse 120, ZURICH 48 - CH  
 Hersteller des Motors UNIVERSAL-Motoren-Fabrik, OBERRIEDEN (ZH) CH

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ UNIVERSAL D 3 Art Blockmot. Seitengest. Treibstoff Benzin Zyl.-Zahl 1 Takt 4 Zyl.-Bohrung 85 mm Kolbenhub 92 mm Steuer PS 2,553 Zyl.-inhalt zus. 522 cm <sup>3</sup> Brems-PS 10 Kühlung Luft (Turbo) Lage des Motors Ueber Achse	Anzahl Achsen 1 Antrieb auf --- 1. Bremse Mechanisch, Aussenbandbremse, wirkend auf beide Räder und 2. Bremse betätigt durch 1 Hebel auf jeder Seite oder 1 Hebel rechts 3. Bremse aussen am Lenkholmen. Anhängerbremse --- Lenkung Holmen-Lenkung Anhängervorrichtung Steckloch m/Bolzen Anzahl Vorwärtsgänge 3 Geschw. im 1. Gang 2,5m dir. Gang 13 km/Std.	Hersteller MOTRAC-WERKE Art / Form Einachs-Traktor m/Sitzwagen auf Räder Anzahl Türen --- Sitzplätze Total 1 Vorn Mitte Hinten 1 Stehplätze --- Für Motorräder: Soziussitz --- für Seitenwagen ---

GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 n.F.V.)	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	kg	kg	--- kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert) (m/Zusatzgewichte m/Mahbalken)	kg	kg	470 kg
Nutzlast	kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht	Traktor	Sitzwagen	--- kg
Bereifung: Dimension	7.50 - 16	16 x 4	einfach / doppelt
Maxim. Tragkraft (pro Reifen)	385 kg	1 340 kg	770 kg

1

R

010/300  
 Sitzwagen 800  
 2 000  
 2 400  
 2 700  
 1 050

--- mm  
 --- mm  
 --- m  
 --- m

Innenmaße  
 Länge des Laderaumes mm  
 Breite des Laderaumes mm  
 Lichte Höhe mm  
 Höhe des Laderaumes ab Boden mm  
 Seitenladen (Höhe) mm

... 100 Pfen.  
 ... 90 Pfen.  
 ... des BFD vom  
 15. 4. 1953)

\*) Breite mit Mähapparat = 1'500 mm.

ERGÄNZUNGEN (Zusatz)

- 1) Ausrüstung: Wenn das Fz. mit Mähbalken ausgerüstet ist sind zwei Markierlampen links und rechts anzubringen. Ferner, muss eine Reflexlinse hinten links angebracht werden.  
 Ferner ist eine Warnvorrichtung zu montieren.
- 2) Auspuffvorrichtung: Darf nicht horizontal nach rechts gerichtet sein. Kann eventuell vertikal angeordnet werden.

Ort und Datum der Typenprüfung  
 Zürich, den 20. 5. 1953.

Die Typenprüfungskommission